

Руководство оператора

GS-3384 GS-3390 GS-4390 GS-5390

CE

включена информация об обслуживании



Перевод оригинальных инструкций Fourth Edition Third Printing Part No. 133553RU

Важно

Прочитайте и усвойте данные правила техники безопасности и инструкции по эксплуатации перед началом эксплуатации машины и соблюдайте их. К эксплуатации машины допускается только специально обученный персонал с требуемыми разрешениями. Это руководство считается неотъемлемой частью комплектации машины и должно постоянно находиться в машине. При возникновении вопросов обращайтесь к нам.

Как связаться с нами:

Интернет: www.genielift.com

Эл. почта: awp.techpub@terex.com

Содержание

Введение	. 1
Описание символов и изображений,	
обозначающих опасность	. 3
Общая безопасность	. 5
Личная безопасность	. 7
Безопасность в рабочей зоне	. 8
Обозначения	16
Органы управления	17
Осмотры	22
Инструкция по эксплуатации	32
Инструкция по транспортировке и подъему	38
Техническое обслуживание	41
Технические характеристики	45

© Terex Corporation, 2002

Четвертое издание: третий выпуск, август 2014

Genie – это зарегистрированный товарный знак компании Terex South Dakota, Inc. в США и во многих других странах. «GS» является товарным знаком компании Terex South Dakota, Inc.

CΕ

Соответствует требованиям Директивы EK 2006/42/EK См. Декларацию соответствия нормам EK

Введение

Владельцы, пользователи и операторы:

Благодарим за то, что выбрали нашу машину. Мы придаем первостепенное значение безопасности пользователя, которая вернее всего достигается совместными усилиями. Вы внесете большой вклад в обеспечение безопасности, если, являясь пользователем и оператором данного оборудования, будете выполнять следующие требования.

- Соблюдение правил работодателя, правил, действующих на объекте, а также требований законодательства.
- Ознакомление, усвоение и выполнение инструкций, содержащихся в этом и других руководствах, поставляемых вместе с данной машиной.
- 3 Соблюдение правил безопасной работы и следование здравому смыслу.
- 4 Допуск к работе на машине только специально обученных и аттестованных операторов под руководством знающего и хорошо осведомленного персонала.



Опасность

Несоблюдение инструкций и правил техники безопасности, изложенных в этом руководстве, приведет к смерти или к получению серьезных травм.

Не приступайте к работе, пока не будут соблюдены следующие требования.

- Ознакомьтесь с принципами безопасной эксплуатации машины, изложенными в этом руководстве оператора, и применяйте их на практике.
 - 1 Не допускайте возникновения опасных ситуаций.

Прежде чем перейти к следующему разделу, изучите правила техники безопасности и усвойте их.

- Перед началом работы всегда проводите предпусковой осмотр.
- Перед началом работы всегда выполняйте функциональную проверку.
- 4 Произведите осмотр места работы.
- 5 Используйте машину только по назначению.
- □ Прочтите, усвойте и соблюдайте инструкции работодателя по технике безопасности и правила работы на объекте.
- Прочтите, усвойте и соблюдайте все применимые требования государственного законодательства.
- Вам необходимо пройти соответствующую подготовку для того, чтобы осуществлять безопасное управление машиной.

Введение

Классификация опасности

На наклейках этой машины используются следующие символы, цветовые коды и предупреждающие надписи:



Предостерегающий символ – предупреждает персонал о возможности телесного повреждения. Выполняйте все инструкции по технике безопасности, которые следуют за этим символом, чтобы избежать возможной травмы или смерти.



Обозначает опасную ситуацию, которая, если ее не предотвратить, приведет к смерти или тяжелой травме.



Обозначает опасную ситуацию, которая, если ее не предотвратить, может привести к смерти или тяжелой травме.



Обозначает опасную ситуацию, которая, если ее не предотвратить, может привести к травме малой или средней тяжести.



Предупреждение о возможности материального ущерба.

Использование по назначению

Данная машина предназначена для использования только в целях подъема персонала с его инструментом и материалами на рабочее место на высоте.

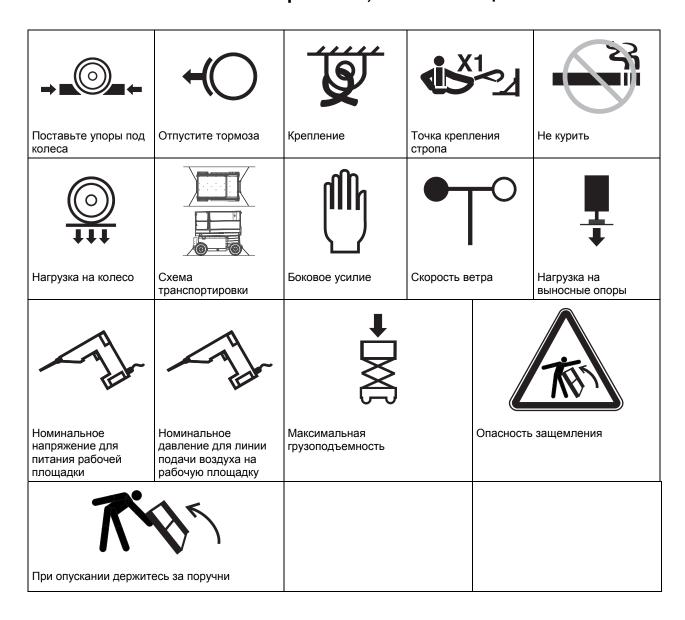
Обслуживание предупреждающих знаков

Заменяйте недостающие или поврежденные предупреждающие знаки. Всегда помните о безопасности операторов. Для очистки предупреждающих знаков используйте воду с мылом мягкого действия. Не пользуйтесь чистящими средствами на основе растворителей, т. к. они могут повредить материал, из которого изготовлены предупреждающие знаки.

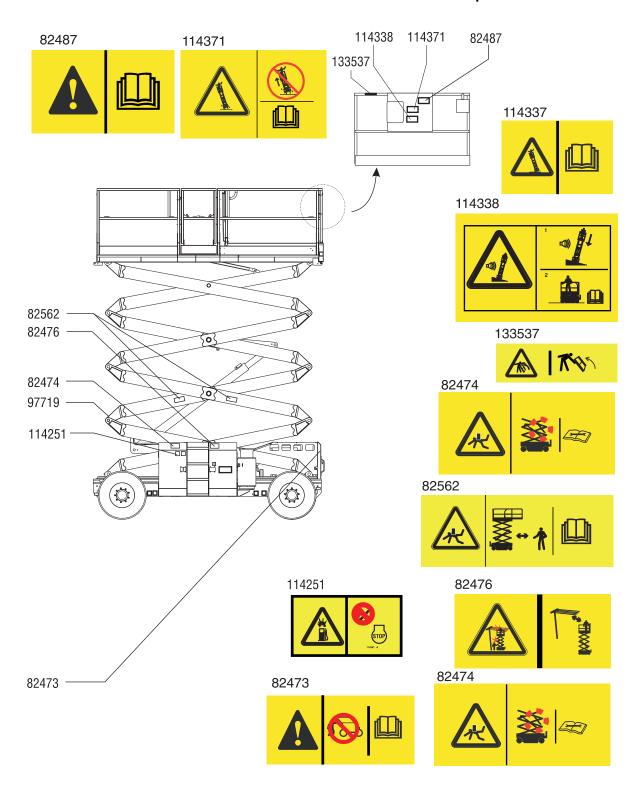
Описание символов и изображений, обозначающих опасность



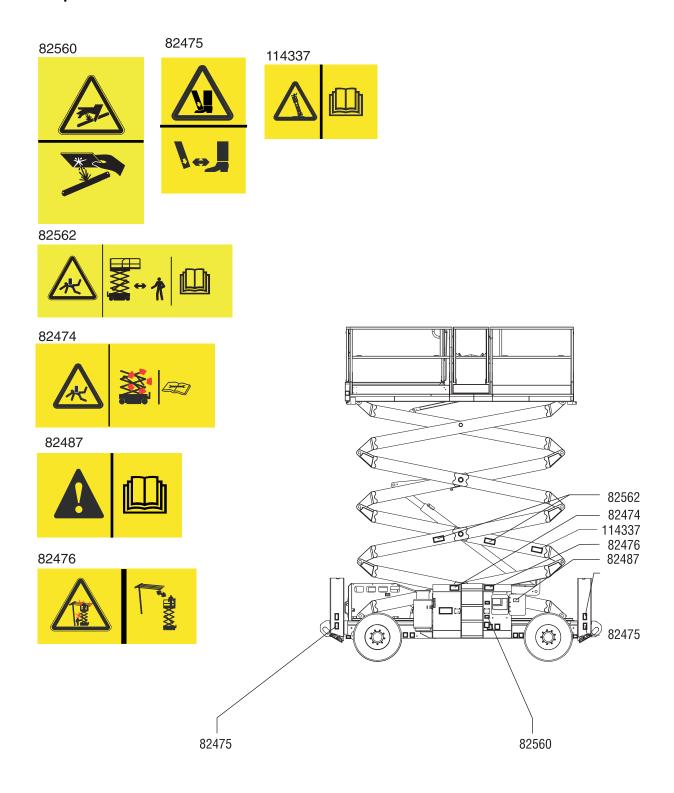
Описание символов и изображений, обозначающих опасность



Общая безопасность



Общая безопасность



Личная безопасность

Индивидуальная защита от падения

При эксплуатации данной машины не требуется применять средства индивидуальной защиты от падения с высоты. Если средства индивидуальной защиты от падения с высоты требуются согласно правилам, установленным на производственной площадке, или в соответствии с инструкцией работодателя, то должно быть выполнено следующее требование.

Все средства индивидуальной защиты от падения с высоты должны удовлетворять соответствующим официальным правилам и нормам, подвергаться осмотрам и использоваться в соответствии с инструкциями их изготовителя.

▲ Опасность поражения электрическим током

Машина не изолирована электрически и не обеспечивает защиты в случае прикосновения к токоведущим частям или приближения к ним.



Соблюдайте все местные и государственные правила, касающиеся соблюдения необходимых дистанций до линий электропередач. Как минимум, должны соблюдаться дистанции, содержащиеся в таблице ниже.

Необходимая дистанци	
3,05 м	
4,60 м	
6,10 м	
7,62 м	
10,67 м	
13,72 м	

Учитывайте вылет рабочей площадки, возможность раскачивания или провисания линий электропередачи, а также остерегайтесь сильного или порывистого ветра.



Не подходите к машине, если она касается находящихся под напряжением линий электропередач. Персонал, находящийся внизу или на рабочей площадке, не должен дотрагиваться до машины или управлять ею, пока линии электропередачи не будут обесточены.

Эксплуатация машины в условиях грозы или бури не допускается.

Не используйте машину в качестве заземляющего устройства при сварке.

▲ Опасность опрокидывания

Суммарный вес персонала, оборудования и материалов не должен превышать максимальной грузоподъемности площадки или максимальной грузоподъемности выдвижной части площадки.

Модели без индикатора грузоподъемности:

Максимальная грузоподъемность		
GS-3384 и GS-3390	1134 кг	
GS-4390	680 кг	
GS-5390	680 кг	
Максимальное количество персона	ала	
GS-3384 и GS-3390	7	
GS-4390	7	
GS-5390	4	
GS-5390		

Модели с индикатором грузоподъемности:

Максимальная грузоподъемность зависит от высоты рабочей площадки.

Максимальная	грузоподъемность - GS-3384 и
GS-3390	

Максимальное количество персонала	7	
Высота рабочей площадки	Максимальная грузоподъемность	
10,1 м	1134 кг	
8,5 м	1683 кг	
6,4 м	1878 кі	
4,2 м	1683 кі	
2 м	1134 кг	
Максимальная грузоподъемно	ость – GS-4390	
Максимальное количество персонала	7	
Высота рабочей площадки	Максимальная грузоподъемность	
13,1 м	680 кг	
10,1 м	1170 кг	
8 м	1286 кі	
5,4 м	1170 кі	
2,9 м	680 кі	
Максимальная грузоподъемно	ость – GS-5390	
Максимальное количество персонала	4	
Высота рабочей площадки	Максимальная грузоподъемность	
16,2 м	680 кг	
13,6 м	1264 кі	
11 M	1410 кі	
8,2 м	1264 кі	





Не полагайтесь на звуковой сигнал наклона как на показатель выравнивания машины. Звуковой сигнал наклона включается на ходовой части, только если машина оказывается на крутом склоне.

При срабатывании звукового сигнала наклона выполните следующее. Опустите рабочую площадку. Переместите машину на устойчивую и ровную поверхность. Если звуковой сигнал наклона включается при поднятой рабочей площадке, опускайте площадку с особой осторожностью.

Не модифицируйте и не отключайте концевые выключатели.

Движение со скоростью более 1,1 км/ч с поднятой рабочей площадкой запрещено.

Соблюдайте особую осторожность и ограничивайте скорость движения при перемещении машины в походном положении по неровной, замусоренной, неустойчивой или скользкой поверхности, а также рядом с ямами и обрывами.

680 кг

2,5 м

Не используйте пульт управления на рабочей площадке для ее освобождения, если она зацепилась за близлежащий объект, застопорилась или, если из-за этого возникли затруднения для нормального движения. Перед освобождением рабочей площадки с помощью нижнего пульта управления с нее необходимо удалить весь персонал.



подтягивайте никакие объекты, находящиеся вне рабочей площадки.

Не отталкивайте и не

Не поднимайте рабочую площадку, если скорость

устойчивость, узлами с иным весом или

техническими характеристиками.

ветра может превысить 12,5 м/с. Если скорость ветра превысит 12,5 м/с при поднятой рабочей площадке, то опустите ее и прекратите работу на машине.

Не заменяйте узлы машины, обеспечивающие ее



Не работайте на машине при сильном или порывистом ветре. Не увеличивайте площадь поверхности рабочей площадки или нагрузку. Увеличение площади поверхности приводит к снижению устойчивости машины при ветре.



Не перемещайте машину с поднятой рабочей площадкой по неровной, неустойчивой поверхности, а также в любых других опасных условиях.

Максимальное разрешенное ручное усилие

400 H

Не прикрепляйте рабочую площадку к расположенным рядом конструкциям.

Не размещайте грузы за пределами периметра рабочей площадки.

Не изменяйте и не отключайте компоненты машины, которые могут в какой-либо степени повлиять на безопасность и устойчивость.

Не модифицируйте люльку, не получив предварительного письменного разрешения от изготовителя. Монтаж оснастки для крепления инструмента или других материалов к рабочей площадке, бортовым доскам или защитным ограждениям может привести к увеличению веса, площади поверхности или нагрузки на рабочую площадку.



Не размещайте и не прикрепляйте к частям машины неподвижные или свисающие грузы.



Не ставьте лестницы и подмости на рабочую площадку и не прислоняйте их к частям машины.

Не перевозите инструменты и материалы, пока они не будут равномерно распределены по рабочей площадке, чтобы находящийся там персонал мог безопасно с ними работать.

Не пользуйтесь машиной на движущейся или подвижной поверхности или на транспортном средстве.

Убедитесь, что все шины в хорошем состоянии, пневматические шины надлежащим образом накачаны, а зажимные гайки надежно затянуты.

Не используйте машину в качестве подъемного крана.

Не толкайте машину или другие объекты рабочей площадкой.

Не задевайте рабочей площадкой близлежащие объекты.

▲ Опасность при работе на склонах

Не перемещайте машину на склонах, уклон которых превышает максимально допустимый уклон обычного и бокового склона, разрешенный для машины. Допустимый уклон относится только к машинам в походном положении.

Модель	Максимально допустимый уклон в походном положении	Максимально допустимый уклон бокового склона, походное положение
GS-3384 GS-3390 GS-4390	50% (26°)	50% (26°)
GS-5390	40% (22°)	40% (22°)

Примечание. Допустимый уклон определяется условиями грунта и соответствующей тягой.

▲ Опасность падения

Для защиты от падения предусмотрены защитные ограждения. Если в соответствии с правилами работы на площадке или правилами, установленными работодателем, требуется использование средств индивидуальной защиты от падения с высоты, такие средства, а также их использование должны соответствовать инструкциям изготовителя и применимым требованиям государственного законодательства. Пристегивайте предохранительный строп к захвату на рабочей площадке.



Не садитесь, не вставайте и не забирайтесь на поручни рабочей площадки. Всегда твердо стойте на рабочей площадке.



Не спускайтесь с рабочей площадки, когда она поднята.

На рабочей площадке не должно быть мусора.

Перед началом работы закройте дверцу.

Не работайте на машине до тех пор, пока не будет установлен должным образом поручень ограждения, а вход надежно не закрыт.

Входить на рабочую площадку и сходить с нее разрешается только тогда, когда машина находится в походном положении.

▲ Опасность столкновения



При перемещении или эксплуатации учитывайте ограниченность расстояния видимости и мертвые зоны.

При перемещении машины следите за выдвинутой рабочей площадкой.

Перед отпусканием тормоза машина должна стоять на ровной поверхности или должна быть закреплена.

Операторы обязаны соблюдать правила, установленные работодателем, правила, действующие на стройплощадке, а также требования законодательства в отношении средств индивидуальной защиты.



Проверьте рабочую зону на предмет надземных препятствий или иных возможных источников опасности.



Держась за поручень ограждения рабочей площадки, не забывайте о возможности защемления.

При перемещении и рулевом управлении пользуйтесь цветными стрелками указания направления на пульте управления на рабочей площадке, а также пластинками с наклейками.



Не опускайте рабочую площадку, пока не убедитесь, что под ней нет людей и механических препятствий.



Ограничивайте скорость движения, сообразуясь с такими факторами, как состояние грунта, заторы, склоны, расположение персонала и другие факторы, которые могут послужить причиной столкновения.

Не работайте на машине в зоне перемещения крана или движущегося надземного оборудования, если органы управления краном не заблокированы и не приняты меры по предотвращению возможного столкновения.

Лихачество при управлении машиной запрещено.

▲ Опасность травмы

Эксплуатация машины должна осуществляться в хорошо проветриваемой зоне во избежание отравления угарным газом.

Не пользуйтесь машиной при наличии утечки гидравлической жидкости или воздуха. Утечка воздуха или гидравлической жидкости грозит повреждением кожи или даже ожогом.

Прикосновение к компонентам, находящимся под крышками, недопустимо. Оно может стать причиной тяжелой травмы. Доступ к внутренним отсекам разрешен только специально обученному обслуживающему персоналу. Доступ к ним оператора рекомендован только для предпускового осмотра. Во время эксплуатации все отсеки должны оставаться закрытыми и запертыми.

▲ Опасность повреждения компонентов

Не используйте для запуска двигателя от внешнего источника аккумулятор или зарядное устройство с напряжением выше 12 В.

Не используйте машину в качестве заземляющего устройства при сварке.

Не используйте машину в местах, в которых может иметь место сильное магнитное поле.

▲ Опасность взрыва и возгорания

Не запускайте двигатель, почувствовав по запаху или обнаружив утечку сжиженного нефтяного газа, бензина, дизтоплива и прочих взрывоопасных веществ.

Не заправляйте машину топливом при работающем двигателе.

Выполняйте дозаправку машины и зарядку аккумулятора только в открытой, хорошо проветриваемой зоне, в которой отсутствуют искры и пламя, а также запрещено курение.

Эксплуатировать машину и заряжать аккумуляторы в опасных зонах или местах, где могут присутствовать потенциально горючие или взрывоопасные газы и частицы, запрещено.

Не распыляйте эфир на двигатели, оснащенные свечами предпускового подогрева.

▲ Опасность при использовании поврежденной машины

Эксплуатация поврежденной или неисправной машины запрещена.

Перед началом каждой рабочей смены проводите тщательный предпусковой осмотр машины и проверяйте все ее функции. При наличии повреждений или неисправностей незамедлительно обозначьте машину как неисправную и исключите возможность ее использования.

Убедитесь, что выполнены все процедуры технического обслуживания, указанные в данном руководстве и в соответствующем руководстве по техобслуживанию оборудования Genie.

Проверьте наличие всех наклеек и отчетливость надписей на них.

Убедитесь, что руководство оператора, правила техники безопасности и должностная инструкция оператора в полном комплекте и в удобочитаемом виде помещены в контейнер для хранения, расположенный на машине.

Опасность защемления

Не допускайте защемления конечностей в ножничном механизме.

При управлении машиной с помощью регулятора нижнего пульта руководствуйтесь здравым смыслом и заранее планируйте свои действия. Соблюдайте безопасное расстояние между оператором, машиной и неподвижными объектами.

При вытягивании штифтов крепко держитесь за поручни рабочей площадки. Не допускайте падения поручней ограждения.

▲ Техника безопасности при работе с выносными опорами

Опасность опрокидывания

Не опускайте выносные опоры, пока машина не будет находиться на устойчивой поверхности. Избегайте обрывов, ям, неустойчивых или скользких поверхностей и любых других опасных условий.

Если функция автоматического выравнивания не используется, и выносные опоры опускаются по отдельности, сначала следует опустить опоры со стороны рулевого конца машины.

Не поднимайте рабочую площадку, если машина не выровнена. Не устанавливайте машину на поверхности, где она не может быть выровнена только с помощью выносных опор.

Поднимайте рабочую площадку, только когда все четыре выносные опоры надлежащим образом опущены, опорные подушки находятся в плотном контакте с землей, и машина выровнена.

Не регулируйте выносные опоры при поднятой рабочей площадке.

Не перемещайте машину при опущенных выносных опорах.

▲ Безопасность при работе с аккумуляторами

Опасность ожога



Аккумуляторные батареи содержат электролит. При работе с аккумуляторами всегда надевайте защитную одежду и очки.

Не проливайте электролит и не допускайте его контакта с кожей. Пролитый электролит нейтрализуйте пищевой содой и водой.

Не подвергайте батареи и зарядное устройство воздействию воды, не оставляйте их под дождем во время зарядки.

Опасность взрыва



Вблизи батарей не должно быть искр, пламени или зажженных сигарет. Батареи выделяют взрывоопасный газ.



В течение всего цикла зарядки поддон аккумулятора должен быть открытым.

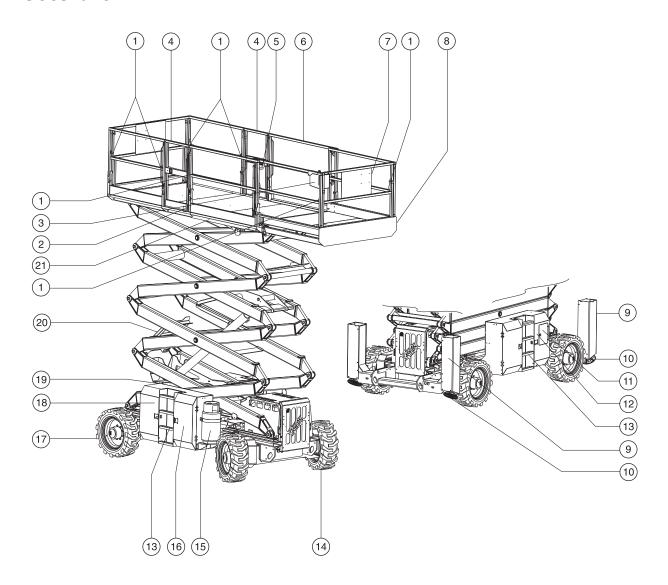


Не замыкайте контакты аккумулятора или кабели инструментом, который может вызвать искрение.

Опасность повреждения компонентов

Не используйте для зарядки батарей зарядное устройство, напряжение которого превышает 24 В.

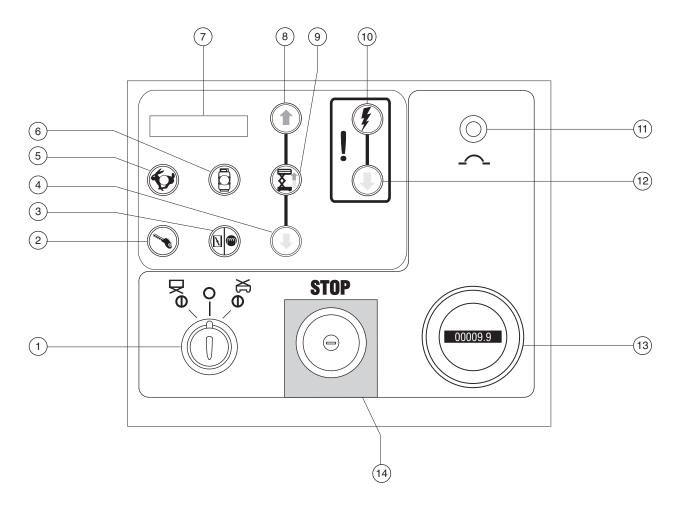
Обозначения



- 1 Точка крепления стропа
- Штепсельная розетка с защитой от замыкания на землю
- 3 Пульт управления на рабочей площадке
- 4 Входная дверца рабочей площадки
- 5 Рукоятка фиксации выдвижной части рабочей площадки
- 6 Защитные ограждения рабочей площадки
- 7 Контейнер для хранения руководства
- 8 Выдвижная часть рабочей площадки

- 9 Кожух выносной опоры (если имеется)
- 10 Опорная подушка выносной опоры (если имеется)
- 11 Нижний пульт управления с жидкокристаллическим дисплеем
- 12 Аварийный сигнал наклона (за нижним пультом управления)
- 13 Входная лестница
- 14 Управляемое колесо

- 15 Бак со сжиженным нефтяным газом
- 16 Бак для гидравлической жидкости (за крышкой)
- 17 Неуправляемое колесо
- 18 Топливный бак (за крышкой)
- Подача питания на рабочую площадку (не видно на рисунке)
- 20 Предохранительный рычаг (не видно на рисунке)
- 21 Индикатор грузоподъемности (если имеется)



Нижний пульт управления

Нижний пульт управления

1 Переключатель постов управления «Рабочая площадка – Выключено – Нижний пульт»

Переведите переключатель постов управления в положение «Рабочая площадка», и будет работать пульт управления на рабочей площадке. Переведите переключатель постов управления в положение «Выключено», чтобы выключить машину. Переведите переключатель постов управления в режим управления с нижнего пульта, и будет работать нижний пульт управления.

2 Кнопка запуска двигателя

Нажмите эту кнопку для запуска двигателя.

3 Модели, работающие на бензине/сжиженном нефтяном газе: кнопка дросселирования Нажмите эту кнопку для включения дросселирования.

Модели с дизельным двигателем: кнопка свечи подогрева Нажмите эту кнопку для включения свечей накаливания.

- 4 Кнопка опускания рабочей площадки
 - При нажатии этой кнопки рабочая площадка опустится.
- 5 Кнопка выбора числа оборотов холостого хода со световым индикатором
 - Нажмите эту кнопку для выбора числа оборотов холостого хода. Горящий индикатор указывает на то, что выбраны высокие обороты холостого хода. Если индикатор не горит, то выбраны низкие обороты холостого хода.
- 6 Модели, работающие на бензине/сжиженном нефтяном газе: кнопка выбора сжиженного нефтяного газа со световым индикатором

Нажмите эту кнопку для выбора топлива. Горящий индикатор указывает на то, что выбран сжиженный нефтяной газ. Если индикатор не горит, то выбран бензин.

- 7 ЖК-дисплей
- 8 Кнопка подъема рабочей площадки
 При нажатии этой кнопки рабочая площадка поднимется.
- 9 Кнопка включения функции подъема Нажмите эту кнопку для включения функции подъема.
- Кнопка включения функции аварийного опускания

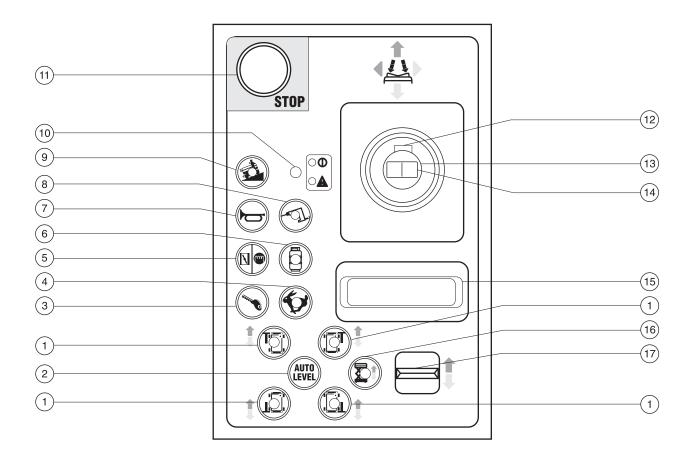
Нажмите эту кнопку для включения функции аварийного опускания.

- 11 Автоматический выключатель на 20 А
- 12 Кнопка аварийного опускания Нажмите эту кнопку для включения функции аварийного опускания.
- 13 Счетчик моточасов

Счетчик моточасов показывает число часов работы машины.

14 Красная кнопка аварийного останова

При нажатии красной кнопки аварийного останова (переводе ее в положение «Выключено») все функции отключаются. Чтобы включить машину, вытяните красную кнопку аварийного останова в положение включения.



Пульт управления на рабочей площадке

- 1 Кнопка разрешения функционирования выносных опор со световым индикатором
- Кнопка автоматического выравнивания машины с помощью выносных опор
- 3 Кнопка запуска двигателя
- 4 Кнопка выбора числа оборотов холостого хода со световым индикатором
- 5 Модели, работающие на бензине/сжиженном нефтяном газе: кнопка дросселирования Модели с дизельным двигателем: кнопка свечи подогрева
- 6 Модели, работающие на бензине/сжиженном нефтяном газе: Кнопка работы на сжиженном нефтяном газе со световым индикатором
- 7 Кнопка звукового сигнала
- 8 Кнопка выбора генератора со световым индикатором

- 9 Кнопка выбора режима работы на склоне со световым индикатором: работа на склонах на малой скорости
- Индикатор электропитания зеленого цвета/индикатор неисправности красного цвета
- 11 Красная кнопка аварийного останова
- 12 Выключатель разрешения функций
- 13 Ручка пропорционального управления функцией движения машины
- 14 Тумблерный переключатель для функций рулевого управления
- 15 Опора для запястья
- 16 Кнопка разрешения подъема со световым индикатором
- 17 Тумблерный переключатель подъема/опускания выносных опор и подъема/опускания рабочей площадки

Пульт управления на рабочей плошадке

- Кнопка разрешения функционирования выносных опор со световым индикатором
 - Нажмите эту кнопку для включения функции подъема/опускания отдельных выносных опор.
- 2 Кнопка автоматического выравнивания машины с помощью выносных опор
 - Нажмите эту кнопку для включения функции автовыравнивания.
- 3 Кнопка запуска двигателя
 - Нажмите эту кнопку для запуска двигателя.
- 4 Кнопка выбора числа оборотов холостого хода со световым индикатором
 - Нажмите эту кнопку для выбора числа оборотов холостого хода. Горящий индикатор указывает на то, что выбраны высокие обороты холостого хода. Если индикатор не горит, то выбраны низкие обороты холостого хода.
- 5 Модели, работающие на бензине/сжиженном нефтяном газе: кнопка дросселирования
 - Нажмите эту кнопку, чтобы запустить двигатель в холодную погоду.
 - Модели с дизельным двигателем: кнопка свечи подогрева
 - Нажмите эту кнопку, чтобы запустить двигатель в холодную погоду.
- 6 Модели, работающие на бензине/сжиженном нефтяном газе: кнопка выбора сжиженного нефтяного газа со световым индикатором
 - Нажмите эту кнопку для выбора сжиженного нефтяного газа.

- 7 Кнопка звукового сигнала
 - При нажатии этой кнопки раздается звуковой сигнал. При отпускании этой кнопки звуковой сигнал прекращается.
- 8 Кнопка выбора генератора со световым индикатором
 - Нажмите эту кнопку, чтобы включить генератор. Загорится световой индикатор. Чтобы отключить генератор, нажмите кнопку генератора еще раз.
- Кнопка выбора режима работы на склоне со световым индикатором: работа на склонах на малой скорости
 - Нажмите эту кнопку, чтобы включить малую скорость для работы на склонах.
- Индикатор электропитания зеленого цвета/индикатор неисправности красного цвета
 - Индикатор электропитания зеленого цвета загорается, когда красная кнопка аварийного останова переведена в положение включения.
 - Если загорается индикатор неисправности красного цвета, нажмите, а затем вытяните красную кнопку аварийного останова, чтобы настроить систему. Если индикатор продолжает гореть красным цветом, обозначьте машину как неисправную и выведите ее из эксплуатации.
- 11 Красная кнопка аварийного останова
 - При нажатии красной кнопки аварийного останова (при переводе ее в положение выключения) отключаются все функции, и выключается двигатель. Чтобы включить машину, вытяните красную кнопку аварийного останова в положение включения.
- 12 Выключатель разрешения функций
 - Нажмите и удерживайте нажатым выключатель разрешения функций для включения функции движения.

13 Ручка пропорционального управления функцией движения машины

Поверните ручку управления в направлении, указанном на пульте управления синей стрелкой, и машина будет двигаться в этом направлении. Поверните ручку управления в направлении, указанном на пульте управления желтой стрелкой, и машина будет двигаться в этом направлении.

14 Тумблерный переключатель для функций рулевого управления

Нажмите на левую сторону тумблера, и машина повернет влево.

Нажмите на правую сторону тумблера, и машина повернет вправо.

- 15 Опора для запястья
- 16 Кнопка разрешения подъема со световым индикатором

Нажмите эту кнопку для включения функции подъема.

17 Тумблерный переключатель подъема/опускания выносных опор и подъема/опускания рабочей площадки

Когда загорится индикатор кнопки автоматического выравнивания, переведите тумблерный переключатель вверх, и выносные опоры поднимутся. Переведите тумблерный переключатель вниз, и выносные опоры опустятся.

Когда загорится индикатор кнопки включения отдельных выносных опор, переведите тумблерный переключатель вверх, и выносная опора поднимется. Переведите тумблерный переключатель вниз, и выносная опора опустится.

Когда загорится индикатор кнопки включения функции подъема, переведите тумблерный переключатель вверх, и рабочая площадка поднимется. Переведите тумблерный переключатель вниз, и рабочая площадка опустится.



Не приступайте к работе, пока не будут соблюдены следующие требования.

- ✓ Ознакомьтесь с принципами безопасной эксплуатации машины, изложенными в этом руководстве оператора, и применяйте их на практике.
 - 1 Не допускайте возникновения опасных ситуаций.
 - 2 Перед началом эксплуатации всегда проводите предпусковой осмотр.

Изучите процедуру предпускового осмотра и усвойте ее, прежде чем перейти к следующему разделу.

- 3 Перед началом работы всегда выполняйте функциональную проверку.
- 4 Произведите осмотр места работы.
- 5 Используйте машину только по назначению.

Основные принципы предпускового осмотра

Предпусковой осмотр и текущее техническое обслуживание входят в обязанности оператора.

Предпусковой осмотр — это визуальная проверка, выполняемая оператором перед каждой рабочей сменой. Осмотр производят с целью обнаружения явных неисправностей машины до того, как оператор приступит к функциональной проверке.

Предпусковой осмотр показывает также, требуется ли производить текущее обслуживание. Оператор имеет право выполнять только те операции текущего обслуживания, которые указаны в данном руководстве.

Проверьте каждый узел по списку, приведенному на следующей странице.

При обнаружении повреждения или несанкционированных модификаций (по сравнению с состоянием на момент поставки с завода) пометьте машину как неисправную и исключите возможность ее использования.

Ремонт машины может производить только квалифицированный специалист в соответствии с техническими условиями изготовителя. По завершении ремонта оператор обязан еще раз выполнить предпусковой осмотр, прежде чем перейти к функциональной проверке.

Предупредительное обслуживание могут проводить только квалифицированные техники в соответствии с техническими условиями изготовителя и требованиями, содержащимися в должностных инструкциях.

Пр	едпусковой осмотр	Компоненты отпускания тормоза		
	Убедитесь, что руководство оператора,	Предохранительный рычаг		
пра	правила техники безопасности и должностная			
	инструкция оператора в полном комплекте и в удобочитаемом виде помещены в контейнер	 Штифты и крепеж ножничного механизма 		
	для хранения на рабочей площадке.	Джойстик управления рабочей площадко		
	Проверьте наличие всех наклеек и отчетливость надписей на них. См. раздел «Осмотр».	Кожухи и опорные подушки выносных опо (если имеются)		
	Убедитесь в отсутствии утечек	Топливный и гидравлический баки		
_	гидравлической жидкости и проверьте ее	Двигатель и связанные с ним компоненты		
	уровень. При необходимости долейте масло. См. раздел «Техническое обслуживание».	 Входная дверца рабочей площадки (если установлены защитные ограждения 		
пр до	Убедитесь в отсутствии утечек электролита и проверьте его уровень. При необходимости	_		
	долейте дистиллированную воду. См. раздел	Точка крепления стропа		
_	«Техническое обслуживание».	☐ Генератор (если он предусмотрен)		
	Убедитесь в отсутствии утечек моторного масла и проверьте его уровень. При	Сигналы и маячки (если предусмотрены)		
необходимости долейте масло. См. раздел «Техническое обслуживание».		Осмотрите всю машину на предмет наличия следующих недостатков:		
	едитесь в отсутствии утечек электролита и оверьте его уровень. При необходимости	трещин в сварных швах и элементах конструкции;		
	долейте дистиллированную воду. См. раздел	вмятин или иных повреждений машины;		
«Техническое обслуживание».		чрезмерной ржавчины, коррозии или		
	оверьте следующие компоненты или узлы на едмет повреждений, неправильно	окисления.		
установленных или отсутствующих деталей, а также на предмет несанкционированных модификаций.		Убедитесь, что все конструкции и прочие ключевые компоненты присутствуют, весь крепеж и штифты на месте и должным образом затянуты.		
	Электрические компоненты, проводка и электрические кабели	 Убедитесь, что боковые поручни установлены и их болты и фиксаторы закреплены (если 		
	Гидравлические шланги, фитинги, цилиндры и коллекторы	рабочая площадка оборудована поручнями Примечание. Если рабочая площадка должна		
	Приводные электродвигатели	быть поднята для выполнения технического		
	□ Изнашиваемые накладки	осмотра, убедитесь, что предохранительный рычаг находится на месте. См. раздел		
	Шины и колеса	«Инструкции по эксплуатации».		
	□ Концевые выключатели, система аварийной сигнализации и сирена			
	Компоненты системы определения перегрузки рабочей площадки			
	П Гайки, болты и другие детали крепления			



Не приступайте к работе, пока не будут соблюдены следующие требования.

- ✓ Ознакомьтесь с принципами безопасной эксплуатации машины, изложенными в этом руководстве оператора, и применяйте их на практике.
 - 1 Не допускайте возникновения опасных ситуаций.
 - Перед началом работы всегда проводите предпусковой осмотр.
 - Перед началом работы всегда выполняйте функциональную проверку.

Прежде чем перейти к следующему разделу, изучите процедуру функциональной проверки и усвойте ее.

- 4 Произведите осмотр места работы.
- 5 Используйте машину только по назначению.

Основные принципы функциональной проверки

Функциональная проверка производится с целью обнаружения возможных неисправностей перед началом эксплуатации машины. Оператор обязан выполнить пошаговые инструкции для проверки всех функций машины.

Эксплуатация неисправной машины запрещена. При обнаружении неисправностей необходимо обозначить машину как неисправную и исключить возможность ее использования. Ремонт машины может производить только квалифицированный специалист в соответствии с техническими условиями изготовителя.

По завершении ремонта оператор должен еще раз выполнить предпусковой осмотр и функциональную проверку, прежде чем запустить машину в работу.

Нижний пульт управления

- 1 Выберите для проверки машины устойчивую, твердую и ровную поверхность без препятствий.
- 2 Вытяните красные кнопки аварийного останова на рабочей площадке и на нижнем пульте управления в положение включения.
- Переведите переключатель постов управления в положение нижнего пульта.
- Результат: включится ЖК-дисплей, и на нем отобразится сообщение SYSTEM READY (система готова к работе).

Примечание. На холоде жидкокристаллический дисплей должен прогреться, прежде чем появится изображение.

4 Запустите двигатель. См. раздел «Инструкция по эксплуатации».

Проверка аварийного останова

- 5 Нажмите красную кнопку аварийного останова, чтобы перевести ее в положение выключения.
- Результат: двигатель должен выключиться, ни одна функция не должна работать.
- 6 Вытяните красную кнопку аварийного останова в положение включения и снова запустите двигатель.

Проверка функций подъема / опускания

Звуковые предупреждающие сигналы данной машины и стандартная сирена включаются из одной и той же центральной системы аварийной сигнализации. Сирена — это непрерывный звук. Аварийный сигнал опускания звучит в режиме 60 коротких сигналов в минуту. В случае если машина не выровнена по горизонтали, аварийный сигнал звучит в режиме 180 коротких сигналов в минуту.

7 Не нажимайте кнопку включения функции подъема. Нажмите и удерживайте нажатой кнопку подъема рабочей площадки.



- Результат: рабочая площадка не должна подниматься.
- 8 Нажмите и удерживайте кнопку включения функции подъема. Нажмите и удерживайте нажатой кнопку подъема рабочей площадки.
- Результат: рабочая площадка не должна подниматься.
- 9 Нажмите и удерживайте кнопку включения функции подъема. Нажмите и удерживайте нажатой кнопку опускания рабочей площадки.
- Результат: рабочая площадка должна опуститься. В процессе опускания рабочей площадки должен звучать аварийный сигнал опускания.
- Переведите переключатель постов управления в положение пульта управления рабочей площадки.

На пульте управления на рабочей плошадке

Проверка аварийного останова

- 11 Нажмите красную кнопку аварийного останова рабочей площадки, чтобы перевести ее в положение выключения.
- Результат: двигатель должен выключиться, ни одна функция не должна работать.
- 12 Вытяните красную кнопку аварийного останова в положение включения и снова запустите двигатель.
- Результат: световой индикатор должен загореться зеленым.





Проверка сирены

- 13 Нажмите кнопку звукового сигнала.
- Результат: должна прозвучать сирена.

Проверка функций подъема и опускания и разрешения выполнения функций

- 14 Запустите двигатель.
- 15 Переведите тумблерный переключатель подъема/опускания в направлении, указанном синей стрелкой.
- Результат: рабочая площадка не должна подниматься.
- 16 Нажмите и удерживайте кнопку включения функции подъема.



- 17 Переведите тумблерный переключатель подъема/опускания в направлении, указанном синей стрелкой.
- Результат: рабочая площадка должна подняться. В процессе подъема рабочей площадки должен звучать аварийный сигнал подъема.
- 18 Нажмите и удерживайте кнопку включения функции подъема.
- 19 Переведите переключатель подъема/опускания в направлении, указанном желтой стрелкой.
- Результат: рабочая площадка должна опуститься. В процессе опускания рабочей площадки должен звучать аварийный сигнал опускания.

Проверка рулевого управления

Примечание. При выполнении функциональной проверки рулевого управления и движения стойте на рабочей площадке лицом к управляемой стороне машины.

- 20 Нажмите и удерживайте выключатель разрешения функций на ручке управления.
- 21 Переведите тумблер в верхней части ручки управления в направлении, указанном синим треугольником на пульте управления.
- Результат: управляемые колеса должны повернуться в направлении, указанном синим треугольником.
- 22 Переведите тумблерный переключатель в направлении, указанном желтым треугольником на пульте управления.
- Результат: управляемые колеса должны повернуться в направлении, указанном желтым треугольником.

Проверка движения и торможения

- 23 Нажмите и удерживайте выключатель разрешения функций на ручке управления.
- 24 Медленно перемещайте ручку управления движением в направлении, указанном синей стрелкой на пульте управления, пока машина не начнет двигаться, затем верните ручку в среднее положение.
- Результат: машина должна начать движение в направлении, указанном синей стрелкой на пульте управления, а затем резко остановиться.
- 25 Нажмите и удерживайте выключатель разрешения функций на ручке управления.
- 26 Медленно перемещайте ручку управления в направлении, указанном желтой стрелкой на пульте управления, пока машина не начнет двигаться, затем верните ручку в среднее положение.
- Результат: машина должна начать движение в направлении, указанном желтой стрелкой на пульте управления, а затем резко остановиться.

Примечание. Тормоза должны удержать машину на любом склоне, на который она может подняться.

Проверка ограничения скорости движения

- 27 Нажмите и удерживайте кнопку включения функции подъема. Поднимите рабочую площадку примерно на 1,8 м от земли.
- 28 Нажмите и удерживайте выключатель разрешения функций на ручке управления.
- 29 Медленно переведите ручку управления в положение полного хода.
- Результат: максимально достижимая скорость хода с поднятой стрелой не должна превышать 31 см в секунду.

Если скорость движения с поднятой рабочей площадкой превышает 31 см/с, незамедлительно обозначьте машину как неисправную и выведите ее эксплуатации.

Проверка концевого выключателя ограничения подъема и выносных опор – GS-5390

- 30 Нажмите и удерживайте нажатой кнопку включения функции подъема. Поднимите рабочую площадку.
- Результат: рабочая площадка должна подняться на высоту 9,1 м и остановиться.
 Рабочая площадка не должна подниматься на высоту более 9,1 м, если не опущены выносные опоры.
- 31 Включите движение машины вперед.
- Результат: функция движения машины не должна работать.
- 32 Опустите рабочую площадку. Если рабочая площадка находится на высоте более 3,6 м над землей, выносные опоры не опустятся.
- 33 Нажмите и удерживайте кнопку автовыравнивания.



- 34 Переведите тумблерный переключатель подъема/опускания в положение опускания.
- Результат: выносные опоры должны выдвинуться и выровнять машину. Когда машина будет выровнена, раздастся звуковой сигнал.
- 35 Поднимите рабочую площадку.
- Результат: рабочая площадка должна подняться на полную высоту.
- 36 Опустите рабочую площадку.
- 37 Нажмите и удерживайте нажатой кнопку автоматического выравнивания и поднимите выносные опоры.

Проверка работы датчика наклона

Примечание. Выполните эту проверку с земли при помощи регулятора рабочей площадки. Не стойте на рабочей площадке.

- 38 Полностью опустите рабочую площадку.
- 39 Наедьте обоими колесами с одной стороны на бордюрный камень или брусок высотой 18 см.
- 40 Поднимите рабочую площадку на высоту не менее 3.6 м.
- Результат: рабочая площадка должна остановиться и должен зазвучать аварийный сигнал наклона с частотой 180 коротких сигналов в минуту. Индикатор кнопки включения подъема загорится красным цветом.
- 41 Переведите ручку управления движением в направлении, указанном синей стрелкой, а затем в направлении, указанном желтой стрелкой.
- Результат: функция движения не должна работать ни в одном из направлений.
- 42 Опустите рабочую площадку и съедьте с блока.

Проверка аварийного опускания

- 43 Нажмите и удерживайте нажатой кнопку включения функции подъема и поднимите рабочую площадку приблизительно на 60 см.
- 44 Нажмите красную кнопку аварийного останова, чтобы выключить двигатель.
- 45 Вытяните красную кнопку аварийного останова в положение включения.
- 46 Нажмите и удерживайте нажатой кнопку включения функции аварийного опускания. Переведите переключатель подъема/опускания в направлении, указанном желтой стрелкой.
- Результат: рабочая площадка должна опуститься.



Не приступайте к работе, пока не будут соблюдены следующие требования.

- ✓ Ознакомьтесь с принципами безопасной эксплуатации машины, изложенными в этом руководстве оператора, и применяйте их на практике.
 - Не допускайте возникновения опасных ситуаций.
 - Перед началом работы всегда проводите предпусковой осмотр.
 - 3 Перед началом работы всегда выполняйте функциональную проверку.
 - 4 Произведите осмотр места работы.

Изучите правила осмотра места работы и усвойте их, прежде чем перейти к следующему разделу.

5 Используйте машину только по назначению.

Основные правила осмотра рабочего места

Осмотр места работы помогает оператору определить, подходит ли оно для безопасной эксплуатации машины. Оператор должен произвести осмотр до перемещения машины к месту работы.

Оператор должен оценить и запомнить возможные источники опасности на месте работы, внимательно следить за ними и избегать их во время движения, установки и эксплуатации машины.

Осмотр места работы

Помните о следующих источниках опасности и избегайте их:		
	обрывы или ямы	
	неровности, препятствия на поверхности или строительный мусор	
	наклонные поверхности	
	неустойчивые или скользкие поверхности	
	препятствия на высоте и высоковольтные линии	
	опасные места	
	поверхности, не способные полностью выдержать нагрузку, сообщаемую машиной	
	ветер и погодные условия	
	присутствие посторонних лиц	
	другие потенциально небезопасные ситуации	

Осмотр наклеек с символами

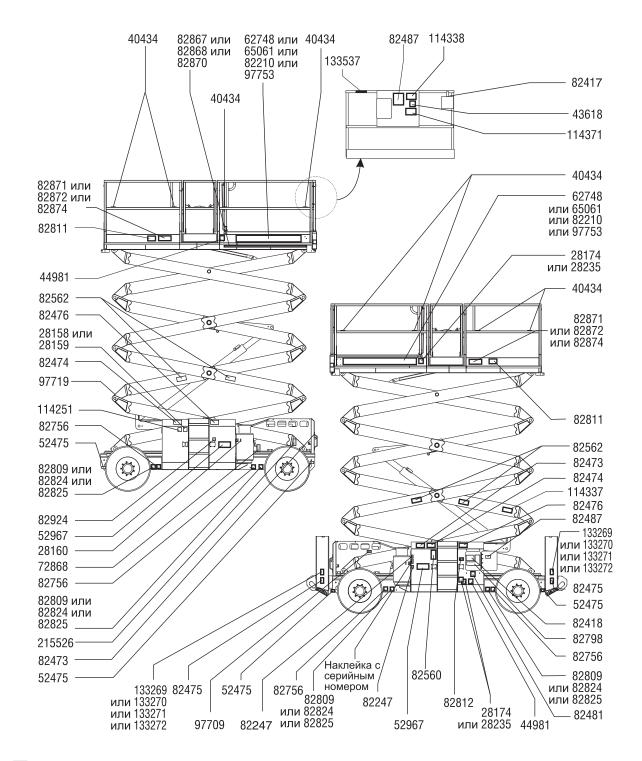
Тщательно проверьте наличие всех наклеек и разборчивость надписей на них.

Ниже приведен нумерационный перечень, в котором указано количество наклеек и дано их описание.

Номер компонента	Описание наклейки	Количество
28158	Наклейка – Неэтилированный бензин	1
28159	Наклейка – Дизельное топливо	1
28160	Наклейка – Сжиженный нефтяной газ (1 доп. наклейка при наличии доп. бака для сжиженного нефтяного газа)	1
28174	Наклейка – Питание рабочей площадки, 230 В	3
28235	Наклейка – Питание рабочей площадки, 115 В	3
40434	Наклейка – Точка крепления стропа	8
43618	Наклейка – стрелки направления	1
44981	Наклейка – Линия подачи воздуха на рабочую площадку	2
52475	Наклейка – Транспортировочное крепление	4
52967	Декоративная наклейка – 4 х 4	2
62748	Декоративная наклейка – Genie GS-4390	2
65061	Декоративная наклейка – Genie GS-5390	2
72868	Наклейка – Опора поддона двигателя	1
82210	Декоративная наклейка – Genie GS-3384	2
82247	Наклейка – Уровень шума 107 дБ	1
82417	Пульт управления на рабочей площадке	1
82418	Нижний пульт управления	1
82473	Наклейка – Доступ в отсек	2
82474	Наклейка – использование предохранительного упора	2
82475	Наклейка – опасность защемления, выносные опоры	4
82476	Наклейка – опасность поражения электрическим током	2
82481	Наклейка – Техника безопасности при работе с аккумулятором/ зарядным устройством	1 1
82487	Наклейка – Прочтите руководство	2
82560	Наклейка – опасность попадания на кожу	1
82562	Наклейка – опасность защемления	4
82756	Наклейка – Давление в шинах, высокая проходимость	4

Номер компонента	Описание наклейки	Количество
82798	Нижний пульт управления	1
82809	Наклейка – Нагрузка на колесо, GS-3384	4
82811	Наклейка – Максимальное ручное усилие 400 H	2
82812	Наклейка – Прочтите Руководство по обслуживанию	1
82824	Наклейка – Нагрузка на колесо, GS-3390, GS-4390	4
82825	Наклейка – Нагрузка на колесо, GS-5390	4
82867	Наклейка – Индикатор грузоподъемности, GS-3384, GS-3390 (если имеется)	1
82868	Наклейка – Индикатор грузоподъемности, GS-4390 (если имеется)	1
82870	Наклейка – Индикатор грузоподъемности, GS-5390 (если имеется)	1
82871	Опасность – Максимальная грузоподъемность, GS-3384, GS-3390	2
82872	Опасность – Максимальная грузоподъемность, GS-4390	2
82874	Опасность – Максимальная грузоподъемность, GS-5390	2
82924	Наклейка – Запорные клапаны	1
97709	Наклейка – Горячие поверхности	1
97719	Наклейка – предохранительный рыча	аг 1
97753	Декоративная наклейка – Genie GS-3390	1
114251	Наклейка – Опасность взрыва	1
114371	Наклейка – техника безопасности при работе с выносными опорами	1 1
114337	Наклейка – опасность опрокидывания концевой выключатель	ء, 1
114338	Наклейка – опасность опрокидывания звуковой сигнал наклона	ء, 1
133269	Наклейка – Нагрузка на выносные опоры, GS-3384	4
133270	Наклейка – Нагрузка на выносные опоры, GS-3390	4
133271	Наклейка – Нагрузка на выносные опоры, GS-4390	4
133272	Наклейка – Нагрузка на выносные опоры, GS-5390	4
133537	Наклейка – Опасность защемления	1
215526	Наклейка – Трасса перемещения ремня (MSG 425)	1

Genîe



Штриховка означает, что наклейка на рисунке не видна, т.е. находится под крышками.

Инструкция по эксплуатации



Не приступайте к работе, пока не будут соблюдены следующие требования.

- ✓ Ознакомьтесь с принципами безопасной эксплуатации машины, изложенными в этом руководстве оператора, и применяйте их на практике.
 - 1 Не допускайте возникновения опасных ситуаций.
 - Перед началом работы всегда проводите предпусковой осмотр.
 - 3 Перед началом работы всегда выполняйте функциональную проверку.
 - 4 Произведите осмотр места работы.
 - **5** Используйте машину только по назначению.

Основные принципы

Раздел «Инструкция по эксплуатации» содержит указания по каждому аспекту работы на машине. Оператор обязан соблюдать все правила техники безопасности и инструкции, приведенные в руководстве оператора, в руководстве по технике безопасности и в должностных инструкциях.

Использование машины в иных целях, кроме подъема персонала с его инструментами и материалами на рабочее место на высоте, представляет опасность.

К эксплуатации машины допускается только специально обученный персонал с требуемыми разрешениями. Если в течение одной рабочей смены машину будут в разное время использовать несколько операторов, все они должны иметь надлежащую квалификацию и соблюдать все правила техники безопасности и инструкции, приведенные в руководстве оператора, в руководстве по технике безопасности и в должностных инструкциях. Таким образом, перед началом эксплуатации каждый новый оператор обязан выполнить предпусковой осмотр машины, функциональную проверку и осмотр рабочего места.

Инструкция по эксплуатации

Аварийный останов

Нажмите красную кнопку аварийного останова на нижнем пульте управления или пульте управления на рабочей площадке, чтобы заблокировать все функции машины и выключить двигатель.

Если после нажатия любой из красных кнопок аварийного останова какая-либо функция продолжает работать, найдите и устраните неисправность.

Запуск двигателя

- На нижнем пульте управления переведите переключатель постов управления в желаемое положение.
- Убедитесь, что обе красные кнопки аварийного останова (на нижнем пульте управления и на пульте на рабочей площадке) вытянуты в положение включения.

Модели, работающие на бензине/сжиженном нефтяном газе

- 1 Выберите в качестве топлива сжиженный газ, нажав кнопку выбора газового топлива.
- 2 Нажмите кнопку запуска двигателя.

Примечание. При температуре -6°С и ниже двигатель машины следует запускать и прогревать в течение 2 минут на бензине, а затем переключать на сжиженный нефтяной газ. Прогретые двигатели можно запускать на сжиженном нефтяном газе.

Модели с дизельным двигателем

Нажмите кнопку запуска двигателя.

Примечание. В холодную погоду, при температуре 10°С и ниже, перед запуском двигателя нажмите и удерживайте нажатой в течение 5-10 секунд кнопку свечей подогрева. Кнопку свечей предпускового подогрева удерживайте нажатой не более 20 секунд

Все модели

Если двигатель не запустится после проворачивания в течение 15 секунд, определите причину неисправности и устраните ее. Подождите 60 секунд перед повторной попыткой запуска.

В холодных условиях, при -6°С и ниже, прогрейте двигатель в течение 5 минут, прежде чем начать работать, чтобы предотвратить повреждение гидравлической системы.

В условиях мороза, от -18°C и ниже, машины следует оснащать дополнительными комплектами для холодного пуска. Для запуска двигателя при температуре ниже -18°C может потребоваться добавочная батарея.

Управление с нижнего пульта

- Переведите переключатель постов управления в положение нижнего пульта.
- Вытяните обе красные кнопки аварийного останова на нижнем пульте управления и на рабочей площадке в положение включения.
- 3 Запустите двигатель.

Позиционирование рабочей площадки

 Нажмите и удерживайте нажатой кнопку включения функции подъема.



 Включите функцию подъема или опускания.

Управление функциями движения и поворота колес с нижнего пульта не предусмотрено.

Инструкция по эксплуатации

Выбор режима холостого хода

Выберите режим холостого хода (обороты холостого хода), нажав кнопку выбора холостого хода. Имеется три различных режима холостого хода.

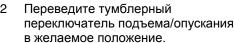
- Индикатор не горит: низкие обороты холостого хода
- Индикатор мигает: высокие обороты холостого хода, включаемые нажатием любой кнопки разрешения функции
- Индикатор горит: высокие обороты холостого хода

Управление с рабочей площадки

- Переведите переключатель постов управления в положение пульта управления рабочей площадки.
- Вытяните обе красные кнопки аварийного останова на нижнем пульте управления и на рабочей площадке в положение включения.
- 3 Запустите двигатель.

Позиционирование рабочей площадки

- Нажмите и удерживайте нажатой кнопку включения функции подъема.
 - подъема.



Управление поворотом колес

- Нажмите и удерживайте выключатель разрешения функций на ручке управления.
- 2 Поверните управляемые колеса с помощью тумблерного переключателя, расположенного в верхней части ручки управления.

Движение

- Нажмите и удерживайте выключатель разрешения функций на ручке управления.
- Увеличение скорости: медленно перемещайте ручку управления от среднего положения.

Уменьшение скорости: медленно перемещайте ручку управления к среднему положению.

Останов: верните ручку управления в среднее положение или отпустите выключатель разрешения функций.

Для определения направления движения машины пользуйтесь цветными стрелками направления на пульте управления на рабочей площадке и на шасси.

Если рабочая площадка поднята, скорость движения машины ограничена.



Инструкция по эксплуатации

Кнопка выбора функции движения



Символ «Машина на склоне»: работа на склонах только на малой скорости.

Индикатор горит красным цветом



Если индикатор горит красным цветом, нажмите, а затем вытяните кнопку аварийного останова, чтобы произвести сброс системы.

Если индикатор продолжает гореть красным цветом, обозначьте машину как неисправную и выведите ее из эксплуатации.

Индикатор мигает красным цветом



Если индикатор мигает красным цветом, это означает, что рабочая площадка перегружена и никакие функции работать не будут. На пульте управления рабочей площадки включится аварийный звуковой сигнал.

Снимите весовую нагрузку с рабочей площадки.

Нажмите, а затем вытяните кнопку аварийного останова, чтобы произвести сброс системы.

Если рабочая площадка остается перегруженной, индикатор не перестанет мигать.

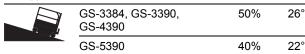
Восстановление перегрузки

Если на ЖК-дисплее нижнего пульта управления появится сообщение OVERLOAD RECOVERY (ВОССТАНОВЛЕНИЕ ПЕРЕГРУЗКИ), будет задействована система аварийного опускания. Дополнительную информацию о сбросе данного сообщения см. в соответствующем руководстве по техобслуживанию оборудования Genie.

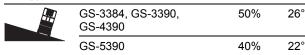
А Движение на склоне

Определите допустимые для машины значения уклона при движении вверх, вниз и поперек склона и определите величину уклона.

Максимально допустимая величина уклона, походное положение:



Максимально допустимый уклон бокового склона, походное положение:



Примечание. Допустимый уклон определяется условиями грунта и соответствующей тягой.

Инструкция по эксплуатации

Определение уклона

Измерьте уклон цифровым уклономером ИЛИ воспользуйтесь следующей процедурой.

Принадлежности:

- плотницкий уровень;
- прямая деревянная рейка длиной не менее 1 м;
- рулетка.

Положите деревянную рейку на склон.

Положите уровень на нижний край деревянной рейки и поднимите этот край так, чтобы рейка заняла горизонтальное положение.

Удерживая рейку в горизонтальном положении, измерьте расстояние по вертикали от ее поднятого конца до земли.

Разделите измеренное рулеткой расстояние (подъем) на длину деревянной рейки (ход) и умножьте на 100.

Пример:



Длина рейки = 3,6 м

Xод = 3,6 м

Подъем = 0,3 м

0.3 M : 3.6 M = 0.083 X 100 = УКЛОН 8.3%

Если уклон превышает допустимые для машины значения уклона при движении вверх, вниз или поперек склона, машину необходимо перемещать по склону вверх или вниз с помощью лебедки или транспортировать. См. раздел «Транспортировка и подъем».

Для выдвижения и втягивания рабочей площадки

- Поднимите рукоятки фиксации выдвижной части рабочей площадки в горизонтальное положение.
- 2 Нажмите на рукоятки фиксации выдвижной части, чтобы выдвинуть выдвижную часть рабочей площадки в желаемое положение.

Запрещается стоять на выдвижной части рабочей площадки, пытаясь выдвинуть площадку.

 Опустите рукоятки фиксации выдвижной части рабочей площадки.

Аварийное опускание

Нижний пульт управления

Нажмите и удерживайте кнопку разрешения подъема и включите опускание рабочей площадки.



В случае аварийного отключения электропитания воспользуйтесь функцией аварийного опускания.

На пульте управления на рабочей площадке

Нажмите и удерживайте кнопку разрешения подъема и переведите тумблерный переключатель управления подъемом/опусканием в положение опускания.

Управление с земли при помощи регулятора

Соблюдайте безопасное расстояние между оператором, машиной и неподвижными объектами.

При использовании регулятора следите за направлением движения машины.

Инструкция по эксплуатации

Управление выносными опорами (если имеются)

 Установите машину под намеченной рабочей зоной.

Примечание. Чтобы выносные опоры действовали, должен работать двигатель.

 Нажмите и удерживайте кнопку автовыравнивания.



3 Переведите тумблерный переключатель подъема/опускания в положение опускания. Выносные опоры должны выдвинуться и выровнять машину. Когда машина будет выровнена, раздастся звуковой сигнал.

Если опущены не все выносные опоры, световой индикатор кнопки включения функции подъема загорится красным цветом. Все функции подъема и движения будут заблокированы.



Когда все выносные опоры будут находиться в плотном контакте с землей, световой индикатор кнопки включения функции подъема и индикаторы кнопок управления отдельными выносными опорами загорятся зеленым цветом.

При опущенных выносных опорах функция движения заблокирована.

Управление отдельными выносными опорами

- Нажмите и удерживайте одну или более кнопок управления отдельными опорами.
- Переведите тумблерный переключатель подъема/опускания в желаемое положение, чтобы выровнять машину.

После каждого использования машины

- 1 Выберите для стоянки безопасное место с устойчивой и ровной поверхностью, без препятствий и дорожного движения.
- 2 Опустите рабочую площадку.
- 3 Поверните переключатель замка зажигания в положение выключения и извлеките ключ во избежание несанкционированного использования машины.

Инструкция по транспортировке и подъему



Соблюдайте указанные ниже правила.

- В случае необходимости контейнерной перевозки какого-либо подъемника или изделия компании Genie клиенты этой компании должны обратиться в подтвердившее свою пригодность транспортно-экспедиционное агентство, имеющее опыт в подготовке, погрузке и креплении строительно-подъемного оборудования для международных перевозок.

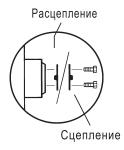
- Чтобы транспортное средство не покатилось во время погрузки машины, его необходимо закрепить.
- Убедитесь в том, что грузоподъемность транспортного средства, погрузочные площадки и цепи или стропы выдержат вес машины. Подъемники Genie для своего размера имеют весьма значительный вес. См. вес машины на наклейке с серийным номером.

Свободный ход для перемещения при помощи лебедки

Поставьте упоры под колеса во избежание скатывания машины.

Модели 2WD: Отсоедините тормоза неуправляемых колес, перевернув разъединительные крышки приводных ступиц.

Модели 4WD: Отсоедините тормоза колес, отвернув все четыре разъединительные крышки моментной ступицы.



Убедитесь, что лебедочный трос надежно закреплен в точках соединения ходового шасси, и на пути нет препятствий.

Повторное сцепление тормозов производится в обратном порядке.

Примечание. Клапан свободного хода на насосе при нормальной работе всегда должен быть закрытым.

Инструкция по транспортировке и подъему

Закрепление на грузовике или прицепе перед транспортировкой

При подготовке машины к транспортировке обязательно заблокируйте колеса, используя колодки.

Уберите и закрепите выдвижную часть (части) рабочей площадки.

Используйте точки крепления на шасси для крепления машины к поверхности транспортного средства.

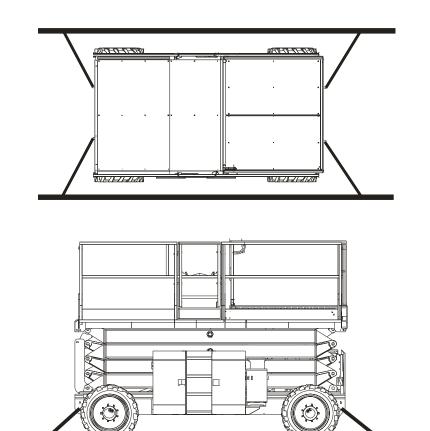
Используйте не менее 4-х цепей или стропов.

Используйте цепи или тросы достаточной грузоподъемности.

Перед транспортировкой переместите переключатель постов управления в положение выключения и извлеките ключ.

Полностью осмотрите машину на наличие незакрепленных предметов.

Если поручни рабочей площадки сложены, перед транспортировкой закрепите их тросами



Инструкция по транспортировке и подъему



Общие правила безопасности

- Поднимать и опускать машину разрешается только квалифицированным строповщикам.
- Убедитесь, что подъемная сила крана, поверхности загрузки, стропы и тросы соответствуют весу машины. См. вес машины на наклейке с серийным номером.

Инструкции по подъему

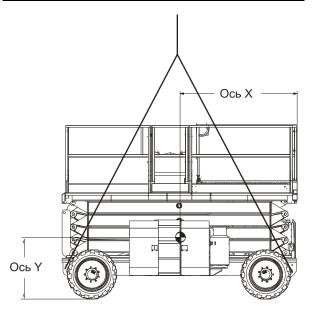
Полностью опустите рабочую площадку. Убедитесь, что выдвижная часть рабочей площадки, органы управления и узлы поддонов надежно закреплены. Снимите с машины все незакрепленные предметы.

Определите центр тяжести машины, пользуясь таблицей и рисунком, помещенными на этой странице.

Прикрепляйте стропы только в предназначенных для этого точках подъема на машине.

Отрегулируйте стропы во избежание повреждения машины и для сохранения ее устойчивости.

Центр тяжести	Ось Х	Ось Ү
GS-3384 и GS-3390	1,8 м	97,0 см
без выносных опор		
GS-4390	1,8 м	1,0 м
без выносных опор		
GS-3384 и GS-3390	1,9 м	94,5 см
с выносными опорами		
GS-4390	1,9 м	1,0 м
с выносными опорами		
GS-5390	1,9 м	1,0 м





Общие правила безопасности.

- ✓ Оператор должен выполнять только те операции текущего обслуживания, которые указаны в этом руководстве.
- ✓ Обслуживание по расписанию могут производить только квалифицированные техники, которые при этом обязаны соблюдать спецификации изготовителя и требования, указанные в руководстве по обязанностям.
- Используйте только разрешенные компанией Genie запасные детали.

Символы технического обслуживания

В руководстве использованы указанные ниже символы, которые помогают пользователю понять указания. Один или несколько символов в начале описания процедуры технического обслуживания имеют указанное ниже значение.



Для выполнения данной процедуры потребуются инструменты.



Для выполнения данной процедуры потребуются новые детали.



Для выполнения данной процедуры необходимо дать двигателю остыть.

Проверка аккумуляторов



Исправное состояние аккумуляторов имеет большое значение для обеспечения хороших рабочих характеристик и безопасной эксплуатации машины. Несоответствующий уровень электролита, а также повреждение кабелей и соединений могут привести к повреждению компонентов и возникновению опасных ситуаций.

Примечание. Эту процедуру не требуется производить на машинах с герметичными или необслуживаемыми аккумуляторными батареями.

- ▲ Опасность поражения электрическим током. Контакт с электрическими цепями, находящимися под напряжением, может привести к смерти или к серьезной травме. Снимите кольца, часы и другие драгоценности.
- Опасность травмы. Аккумуляторные батареи содержат электролит. Не проливайте электролит и не допускайте его контакта с кожей. Пролитый электролит нейтрализуйте пищевой содой и водой.

Примечание. Выполняйте данную проверку после полной зарядки батарей.

- 1 Наденьте защитную одежду и очки.
- Убедитесь, что кабельные соединения аккумулятора затянуты, и на них нет следов коррозии.
- 3 Убедитесь, что зажимные кронштейны аккумулятора находятся на месте и закреплены.

Примечание. Применение протекторов клемм и антикоррозионного герметика поможет предотвратить коррозию на клеммах аккумулятора и кабелях.

Проверка уровня моторного масла



Поддержание надлежащего уровня масла крайне важно для обеспечения высоких рабочих характеристик двигателя и длительного срока его службы. Эксплуатация машины при ненадлежащем уровне масла может привести к повреждению компонентов двигателя.

Примечание. Проверьте уровень масла при выключенном двигателе.

- Освободите защелки на поддоне двигателя и полностью выдвиньте поддон.
- 2 Чтобы исключить сдвиг поддона, вставьте в отверстие для фиксации поддона двигателя, расположенное вблизи роликов поддона, отвертку длиной 15 см или подходящий пруток.
- 3 Проверьте уровень масла с помощью масломерного щупа. При необходимости долейте масло.

Двигатель Deutz D2.9 L4	
Тип масла	15W-40
Тип масла – низкие температуры	5W-40
Двигатель Deutz DL2011 L03i	
Тип масла	15W-40
Тип масла – низкие температуры	5W-30
Двигатель Ford LRG-423 EFI	
Тип масла	10W-40
Тип масла – низкие температуры	5W-30
Двигатель Ford MSG-425 EFI	
Тип масла	5W-20

Требования к дизельному топливу



Удовлетворительные характеристики работы двигателя зависят от использования топлива хорошего качества. Использование топлива хорошего качества даст следующие результаты: длительный срок службы двигателя и допустимые уровни выбросов выхлопных газов.

Минимальные требования к дизельному топливу для каждого двигателя перечислены ниже.

Двигатель Deutz D20	011 L03i	
Тип топлива	Дизельное топливо с низким содержанием серы (LSD)	
Двигатель Deutz D2.9 L4		
Тип топлива	Дизельное топливо со сверхнизким содержанием серы (ULSD)	

Проверка уровня гидравлической жидкости



Поддержание должного уровня гидравлической жидкости необходимо для обеспечения исправной работы машины. Ненадлежащий уровень гидравлической жидкости может привести к повреждению деталей гидравлической системы. Рекомендуется проводить ежедневную проверку для обнаружения изменений уровня гидравлической жидкости, которые могут свидетельствовать о проблемах в гидравлической системе.

- 1 Убедитесь, что рабочая площадка находится в походном положении, а двигатель выключен.
- 2 Проверьте уровень масла по визуальному указателю на боковой стенке бака с гидравлической жидкостью.
- Результат: уровень гидравлической жидкости должен находиться в пределах верхних 5 см визуального указателя.
- При необходимости долейте масло. Не превышайте предписанный уровень.

Технические характеристики гидравлической жидкости

Тип гидравлической Эквивалент Chevron Rando HD жидкости

Проверка уровня охлаждающей жидкости двигателя – модели Ford





Поддержание надлежащего уровня охлаждающей жидкости крайне важно для обеспечения длительного срока службы двигателя. Недостаточный уровень охлаждающей жидкости приведет к снижению охлаждающей способности и повреждению компонентов двигателя. Рекомендуется проводить ежедневную проверку для обнаружения изменений уровня охлаждающей жидкости, которые могут свидетельствовать о проблемах в системе охлаждения.

- Проверьте уровень жидкости в баке регенерации охлаждающей жидкости. Добавьте жидкость в случае необходимости.
- Результат: уровень жидкости должен быть виден в расширительном бачке радиатора.
- Опасность ожога. Не снимайте крышку радиатора, если двигатель и радиатор не остыли. Прежде чем выполнять проверку уровня охлаждающей жидкости, убедитесь, что двигатель и радиатор прохладные на ощупь.

Планово-предупредительное обслуживание

Техническое обслуживание один раз в квартал, в год и в два года должен производить техник, владеющий специальными знаниями и имеющий квалификацию, достаточную для обслуживания этой машины в соответствии с процедурами, приведенными в руководстве по обслуживанию.

Если машины не используются более трех месяцев, то перед возобновлением их эксплуатации необходимо произвести ежеквартальную проверку.

GS-3384	
Максимальная рабочая высота	12,1 м
Максимальная высота рабочей площадки	10,1 м
Максимальная высота в походном положении, поручни подняты	2,7 м
Максимальная высота в походном положении, поручни опущены	2,0 м
Width, standard tires	2,1 м
Длина с убранной выдвижной частью рабочей площадки Модели с одной выдвижной частью рабочей площадки	3,9 м
Длина с выдвинутой рабочей площадкой Модели с одной выдвижной частью рабочей площадки	5,4 м
Длина с убранной выдвижной частью рабочей площадки Модели с двумя выдвижными частями рабочей площадки	3,9 м
Длина с выдвинутой рабочей площадкой Модели с двумя выдвижными частями рабочей площадки	6,6 м
Длина с убранной выдвижной частью рабочей площадки Модели с выносными опорами Модели с двумя супернастилами	4,9 м
Длина с выдвинутой рабочей площадкой Модели с двумя супернастилами	7,4 м
Максимальная грузоподъемность (модели без индикатора грузоподъемности	1134 кг)
Максимальная грузоподъемность (модели с индикатором грузоподъемности)	1134–1878 кг
Максимальная скорость ветра	12,5 м/с
Колесная база	2,9 м
Радиус поворота (внешний)	5,9 м
Радиус поворота (внутренний)	3,1 м
Клиренс	33 см
Вес См. наклейку с серий	ным номером
(Вес машины зависит от конфигурации допоборудования. См. вес машины на наклейк номером.)	
Суммарное значение вибрации, воздейству руки/кисти рук, не должно превышать 2,5 м	

Примечание. Данные о нагрузке на грунт приблизительны, без учета различных конфигураций

дополнительного оборудования. Их можно использовать только с соответствующими коэффициентами безопасности.

Наибольшее среднеквадратичное значение взвешенного ускорения, воздействующего на все тело, не должно превышать 0.5 м/c^2 .

Уровень воздушного шума	
Уровень звукового давления в рабочей области на земле	88 дБ
Уровень звукового давления на рабочей площадке	78 дБ
Гарантируемый уровень звуковой мощности	107 дБ
Длина х ширина рабочей площадки	3,8 х 1,8 см
Длина выдвижной части рабочей площадки	1,5 м
Скорости движения	
Максимальная, в походном положении	6,4 км/ч
Максимальная, в поднятом положении рабочей площадки	1,1 км/ч 12,2 м/39 с
Органы управления	Пропорциональные
Розетка переменного тока на рабочей площадке	Стандартная
Максимальное гидравлическое давление (функции)	241,3 бар
Размер шин	10-16,5 NHS
Максимально допустимый уклон бокового склона, походное положение	50% (26°)
Максимально допустимый уклон в походном положении	50% (26°)
Примечание. Допустимый уклон опре условиями грунта и соответствующе	
Допустимая нагрузка на грунт	
Максимальная нагрузка на шины	2161 кг
Макс. нагрузка на выносную опору (если имеется)	2059 кг
Контактное давление шин	8,91 кг/см ² 873 кПа
Давление на занимаемую площадь	783 кг/м² 7,68 кПа
Примечание. Данные о нагрузке на г	рунт

Компания Genie стремится постоянно совершенствовать свою продукцию. Компания вправе изменять технические характеристики продукта без уведомления и каких бы то ни было обязательств.

GS-3390	
Максимальная рабочая высота	12,1 м
Максимальная высота рабочей площадки	10,1 м
Максимальная высота в походном положении, поручни подняты	2,7 м
Максимальная высота в походном положении, поручни опущены	2,0 м
Width, standard tires	2,3 м
Длина с убранной выдвижной частью рабочей площадки Модели с одной выдвижной частью рабочей площадки	3,9 м
Длина с выдвинутой рабочей площадкой Модели с одной выдвижной частью рабочей площадки	5,4 м
Длина с убранной выдвижной частью рабочей площадки Модели с двумя выдвижными частями рабочей площадки	3,9 м
Длина с выдвинутой рабочей площадкой Модели с двумя выдвижными частями рабочей площадки	6,6 м
Длина с убранной выдвижной частью рабочей площадки Модели с выносными опорами Модели с двумя супернастилами	4,9 м
Длина с выдвинутой рабочей площадкой Модели с двумя супернастилами	7,4 м
Максимальная грузоподъемность (модели без индикатора грузоподъемности)	1134 кг
Максимальная грузоподъемность 1 (модели с индикатором грузоподъемности)	134–1878 кг
Максимальная скорость ветра	12,5 м/с
Колесная база	2,9 м
Радиус поворота (внешний)	5,3 м
Радиус поворота (внутренний)	2,2 м
Клиренс	36 см
Вес См. наклейку с серийн	ым номером
(Вес машины зависит от конфигурации допо: оборудования. См. вес машины на наклейке номером.)	пнительного с серийным
Суммарное значение вибрации, воздействую руки/кисти рук, не должно превышать 2,5 м/с	ощей на 2 ² .
Наибольшее среднеквадратичное значение взвешенного ускорения, воздействующего на	а все тело

Наибольшее среднеквадратичное значение взвешенного ускорения, воздействующего на все тело, не должно превышать $0.5~{\rm M/c^2}.$

Уровень воздушного шума	
Уровень звукового давления в рабочей области на земле	88 дБ
Уровень звукового давления на рабочей площадке	78 дБ
Гарантируемый уровень звуковой мощности	107 дБ
Габариты рабочей площадки	
Длина х ширина рабочей площадки	3,8 х 1,8 см
Длина выдвижной части рабочей площадки	1,5 м
Скорости движения	
Максимальная, в походном положении	8 км/ч
Максимальная, в поднятом положении рабочей площадки	1,1 км/ч 12,2 м/39 с
Органы управления Про	опорциональные
Розетка переменного тока на рабочей площадке	Стандартная
Максимальное гидравлическое давление (функции)	241,3 бар
Размер шин	12 x 21,5
Максимально допустимый уклон бокового склона, походное положение	50% (26°)
Максимально допустимый уклон в походном положении	50% (26°)
Примечание. Допустимый уклон определ условиями грунта и соответствующей тя	
Допустимая нагрузка на грунт	
Максимальная нагрузка на шины	2171 кг
Макс. нагрузка на выносную опору (если имеется)	2068 кг
Контактное давление шин	8,80 кг/см ² 862 кПа
Давление на занимаемую площадь	735 кг/м² 7,21 кПа
Примечание Ланные о нагрузке на грун	Т

Примечание. Данные о нагрузке на грунт приблизительны, без учета различных конфигураций дополнительного оборудования. Их можно использовать только с соответствующими коэффициентами безопасности.

Компания Genie стремится постоянно совершенствовать свою продукцию. Компания вправе изменять технические характеристики продукта без уведомления и каких бы то ни было обязательств.

GS-4390	
Максимальная рабочая высота	15,1 м
Максимальная высота рабочей площадки	13,1 м
Максимальная высота в походном положении, поручни подняты	2,9 м
Максимальная высота в походном положении, поручни опущены	2,3 м
Width, standard tires	2,3 м
Ширина с шинами высокой проходимости	2,6 M
Длина с убранной выдвижной частью рабочей площадки Модели с одной выдвижной частью рабочей площадки	3,9 м
Длина с выдвинутой рабочей площадкой Модели с одной выдвижной частью рабочей площадки	5,4 м
Длина с убранной выдвижной частью рабочей площадки Модели с двумя выдвижными частями рабочей площадки	3,9 м
Длина с выдвинутой рабочей площадкой Модели с двумя выдвижными частями рабочей площадки	6,6 м
Длина с убранной выдвижной частью рабочей площадки Модели с выносными опорами Модели с двумя супернастилами	4,9 м
Длина с выдвинутой рабочей площадкой Модели с двумя супернастилами	7,4 м
Максимальная грузоподъемность (модели без индикатора грузоподъемности)	680 кг
Максимальная грузоподъемность (модели с индикатором грузоподъемности)	680–1286 кг
Максимальная скорость ветра	12,5 м/с
Колесная база	2,9 м
Радиус поворота (внешний)	5,3 M
Радиус поворота (внутренний)	2,2 M
Клиренс	36 cm
Вес См. наклейку с серий	ным номером
(Вес машины зависит от конфигурации допо оборудования. См. вес машины на наклейк номером.)	
Суммарное значение вибрации, воздейству	⁄ю́щей на

суммарное значение виорации, воздеиствующеи на руки/кисти рук, не должно превышать 2,5 м/с².

Наибольшее среднеквадратичное значение взвешенного ускорения, воздействующего на все тело, не должно превышать $0.5~{\rm m/c^2}.$

Уровень воздушного шума	
Уровень звукового давления в рабочей области на земле	88 дБ
Уровень звукового давления на рабочей площадке	78 дБ
Гарантируемый уровень звуковой мощности	107 дБ
Габариты рабочей площадки	
Длина х ширина рабочей площадки	3,8 х 1,8 см
Длина выдвижной части рабочей площадки	1,5 м
Скорости движения	
Максимальная, в походном положении	8 км/ч
Максимальная, в поднятом	1,1 км/ч
положении рабочей площадки	12,2 м/39 с
	ропорциональные
Розетка переменного тока на рабочей площадке	Стандартная
Максимальное гидравлическое давление (функции)	241,3 бар
Размер шин, стандартные шины	12 x 21,5
Размер шин высокой проходимости	33/16LL500, 10 слоев корда
Максимально допустимый уклон бокового склона, походное положение	50% (26°)
Максимально допустимый уклон в походном положении	50% (26°)
Примечание. Допустимый уклон опред условиями грунта и соответствующей	
Допустимая нагрузка на грунт	
Максимальная нагрузка на шины	2237 кг
Макс. нагрузка на выносную опору (если имеется)	2126 кг
Контактное давление шин	8,80 кг/см² 862 кПа
Давление на занимаемую площадь	735 кг/м² 7,21 кПа
Примечание. Данные о нагрузке на гру	

Примечание. Данные о нагрузке на грунт приблизительны, без учета различных конфигураций дополнительного оборудования. Их можно использовать только с соответствующими коэффициентами безопасности.

Компания Genie стремится постоянно совершенствовать свою продукцию. Компания вправе изменять технические характеристики продукта без уведомления и каких бы то ни было обязательств.

GS-5390	
Максимальная рабочая высота	18,2 м
Максимальная высота рабочей площадки	16,2 м
Максимальная высота в походном положении, поручни подняты	3,2 м
Максимальная высота в походном положении, поручни опущены	2,5 м
Width, standard tires	2,3 м
Ширина с шинами высокой проходимости	2,6 м
Длина с убранной выдвижной частью рабочей площадки Модели с одной выдвижной частью рабочей площадки	4,9 м
Длина с выдвинутой рабочей площадкой Модели с одной выдвижной частью рабочей площадки	5,9 м
Длина с убранной выдвижной частью рабочей площадки Модели с двумя выдвижными частями рабочей площадки	4,9 м
Длина с выдвинутой рабочей площадкой Модели с двумя выдвижными частями рабочей площадки	6,6 м
Длина с убранной выдвижной частью рабочей площадки Модели с выносными опорами Модели с двумя супернастилами	4,9 м
Длина с выдвинутой рабочей площадкой Модели с двумя супернастилами	7,4 м
Максимальная грузоподъемность (модели без индикатора грузоподъемности)	680 кг
Максимальная грузоподъемность (модели с индикатором грузоподъемности)	680–1410 кг
Максимальная скорость ветра	12,5 м/с
Колесная база	2,9 м
Радиус поворота (внешний)	5,3 м
Радиус поворота (внутренний)	2,2 м
Клиренс	36 см
Вес См. наклейку с серийн	ым номером
(Вес машины зависит от конфигурации допо оборудования. См. вес машины на наклейке номером.)	
Суммарное значение вибрации, воздейству руки/кисти рук, не должно превышать 2,5 м/	
Наибольшее среднеквадратичное значение	

Наибольшее среднеквадратичное значение взвешенного ускорения, воздействующего на все тело, не должно превышать $0.5~{\rm M/c^2}.$

Уровень воздушного шума	
Уровень звукового давления в рабочей области на земле	88 дБ
Уровень звукового давления на рабочей площадке	78 дБ
Гарантируемый уровень звуковой мощности	107 дБ
Габариты рабочей площадки	
Длина х ширина рабочей площадки	3,8 х 1,8 см
Длина выдвижной части рабочей площадки	1,5 м
Скорости движения	
Максимальная, в походном положении	8 км/ч
Максимальная, в поднятом положении рабочей площадки	1,1 км/ч 12,2 м/39 с
Органы управления	Пропорциональные
Розетка переменного тока на рабочей площадке	Стандартная
Максимальное гидравлическое давление (функции)	241,3 бар
Размер шин, стандартные шины	12 x 21,5
Размер шин высокой проходимости	33/16LL500, 10 слоев корда
Максимально допустимый уклон бокового склона, походное положение	40% (22°)
Максимально допустимый уклон в походном положении	40% (22°)
Примечание. Допустимый уклон опре условиями грунта и соответствующей	
Допустимая нагрузка на грунт	
Максимальная нагрузка на шины	2426 кг
Макс. нагрузка на выносную опору	2426 кг
Контактное давление шин	9,18 кг/см ² 900 кПа
Давление на занимаемую площадь	922 кг/м² 9,04 кПа
Примечание. Данные о нагрузке на гр приблизительны, без учета различнь	

Примечание. Данные о нагрузке на грунт приблизительны, без учета различных конфигураций дополнительного оборудования. Их можно использовать только с соответствующими коэффициентами безопасности.

Компания Genie стремится постоянно совершенствовать свою продукцию. Компания вправе изменять технические характеристики продукта без уведомления и каких бы то ни было обязательств.

- Распространитель: